



MESTNA OBČINA VELENJE

Na podlagi Odloka o proračunu Mestne občine Velenje za leto 2012 (Uradni vestnik MO Velenje, št. 29/2010 in 23/2011) in Pravilnika o dodeljevanju nepovratnih finančnih sredstev za izgradnjo malih komunalnih čistilnih naprav za obstoječe stanovanjske objekte v Mestni občini Velenje v obdobju 2010 do vključno 2017 (Uradni vestnik MO Velenje, št. 12/2010) objavlja Mestna občina Velenje

## **JAVNI RAZPIS**

### **ZA DODELITEV NEPOVRATNIH FINANČNIH SREDSTEV ZA IZGRADNJO MALIH KOMUNALNIH ČISTILNIH NAPRAV V MESTNI OBČINI VELENJE V LETU 2012**

#### **I. IME OZIROMA NAZIV IN SEDEŽ NOSILCA JAVNEGA RAZPISA**

Mestna občina Velenje, Titov trg 1, Velenje.

#### **II. PREDMET JAVNEGA RAZPISA**

Predmet javnega razpisa je dodelitev nepovratnih finančnih sredstev za izgradnjo malih komunalnih čistilnih naprav (v nadaljevanju: MKČN) do 50 PE v Mestni občini Velenje v letu 2012.

Predmet podpore: izgradnja MKČN za individualno hišo ali skupna MKČN za več individualnih hiš v velikosti do 50 PE.

#### **III. UPRAVIČENCI**

Upravičenci do nepovratnih finančnih sredstev za izgradnjo MKČN so fizične osebe – lastniki obstoječih stanovanjskih objektov. V primeru izgradnje skupne MKČN za več stanovanjskih objektov je nosilec investicije lastnik zemljišča, na katerem bo zgrajena skupna MKČN. Investitorji pa medsebojno razmerje uredijo s posebno pogodbo, ki jo priložijo k skupni vlogi.

Dodelitev sredstev je možna samo za fizične osebe za čiščenje komunalnih odpadnih vod iz gospodinjstva v stanovanjskem objektu.

#### **IV. NADZOR IN SANKCIJE**

Nadzor nad namensko porabo sredstev opravlja delovna komisija, ki jo imenuje župan.

V primeru nenamenske porabe sredstev, pridobljenih po pravilniku, mora prejemnik sredstva vrniti v celoti s pripadajočimi zakonskimi zamudnimi obrestmi. Prejemnik izgubi tudi pravico do pridobitve drugih sredstev po navedenem pravilniku za naslednji dve leti.



## V. OKVIRNA VIŠINA, UPRAVIČENI STROŠKI IN POGOJI ZA PRIDOBITEV SREDSTEV

Okvirna višina razpisanih sredstev: planirana je v proračunu Mestne občine Velenje za leto 2012 na proračunski postavki 40215086 - Naložbe - čiščenje odpadnih voda in znaša 20.000,00 EUR.

### Namen razpisa:

- spodbujanje varstva okolja z zmanjševanjem onesnaženja s komunalnimi odpadnimi vodami;
- pospeševanje izgradnje MKČN s kapaciteto do 50 PE, in sicer na območjih izven aglomeracij znotraj katerih se predvideva izgradnja javne kanalizacije in so prikazana v grafični prilogi, ki je priloga temu razpisu;
- urejanje odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode.

### Pogoji za dodelitev nepovratnih finančnih sredstev:

1. da je vlagatelj prošnje upravičenec iz točke III. tega razpisa;
2. da vlaga prošnjo za dodelitev nepovratnih sredstev za gradnjo MKČN za stanovanjski objekt, ki leži v Mestni občini Velenje na območjih izven aglomeracij znotraj katerih se predvideva izgradnja javne kanalizacije in so prikazana v grafični prilogi (glej točko VI) k temu razpisu;
3. da MKČN zagotavlja čiščenje komunalne odpadne vode za obstoječi stanovanjski objekt. Za obstoječe objekte se smatra stanovanjske objekte, ki so bili vključeni v obračun komunalnih storitev in dajatev pred 1. 1. 2010;
4. da vlaga prošnjo za dodelitev nepovratnih sredstev za izgradnjo MKČN, ki ustreza naslednjim tehničnim zahtevam:

- MKČN mora biti izdelana v skladu z enim od standardov: SIST EN 12255-5, SIST EN 12255-6, SIST EN 12255-7 ali SIST EN 12566-3;
- MKČN mora izpolnjevati zahteve glede odpornosti proti sunkovito pritekajočim odpadnim vodam;
- za MKČN mora biti izvedeno testiranje učinkovitosti delovanja naprave po SIST EN 12566-3 in pridobljena izjava o skladnosti s tem standardom s strani pooblaščenega institucije;
- MKČN mora omogočati prilagajanje delovanja naprave dotočnim obremenitvam;
- MKČN mora biti konstruirana v kompaktni izvedbi ene posode;
- MKČN mora biti konstruirana na način, da v reaktorju ni prisotna električna energija oz. elektro pogonski sklopi.

Navedeni pogoji po izkušnjah dobre prakse zagotavljajo učinkovito in zanesljivo delovanje MKČN, kar je pogoj za upravičenost zmanjševanja okoljske dajatve za onesnaževanje voda.

### Merila za vrednotenje ponudb:

Sredstva se razdelijo med upravičence glede na število razpisanih dodelitev sredstev za izgradnjo MKČN in razpoložljivih finančnih sredstev v proračunu za tekoče leto, pri čemer se za razvrstitev vlog šteje datum in čas prejetja vloge do vključno 31. 8. 2012. V letu 2012 je možno dodeliti sredstva 40 upravičencem.

Pri vsaki vlogi se ugotovi:

- ali vsebina vloge ustreza namenu ukrepa,
- ali je investicija finančno upravičena.

Vlagatelja nepopolne vloge delovna komisija v roku 8 dni od odpiranja vlog pisno pozove k dopolnitvi vloge. Rok dopolnitve je 8 dni od prejema poziva.

Na osnovi dopolnitev se vloge preštevilčijo. V primeru, da vlagatelj prošnje, ki je zaprosen za dopolnitev, tega ne stori v roku, ki ga predpisuje ta javni razpis, se vloga zavrže.



## MESTNA OBČINA VELENJE

Prednost pri dodeljevanju nepovratnih finančnih sredstev imajo občutljiva območja, kjer mora biti dispozicija odpadne vode rešena do 31.12. 2015 – območja vodovarstvenih pasov v MOV.

Prednost pri dodeljevanju nepovratnih finančnih sredstev imajo tudi območja, kjer že v tem trenutku prihaja do večjega onesnaženja okolice ter zmanjševanja bivalnega standarda posameznih manjših strnjjenih zaselkov. Stopnjo onesnaženja, na osnovi katere se bodo razvrščala takšna območja, bo določila posebna komisija na predlog prebivalcev v krajevnih skupnostih.

Na listo upravičencev se prednostno razvrstijo upravičenci iz drugega odstavka 7. člena pravilnika, ki jim sledijo tisti iz tretjega odstavka 7. člena in ostali, ki so razvrščeni po datumu in času prejetja vloge. Vlagatelji, ki se v letu razpisa ne bodo uvrstili na listo upravičencev zaradi že porabljenih sredstev iz proračuna in bodo izpolnjevali vse razpisne pogoje, se pri oddaji vloge na naslednji razpis upoštevajo prednostno, in sicer takoj za tistimi upravičenci iz drugega odstavka 7. člena pravilnika.

### Omejitve:

Nepovratna sredstva se ne dodelijo:

**Kmetijskim gospodarstvom, ki bodo strošek MKČN uveljavljala pri dejavnosti.**

**Samostojnim podjetnikom, ki bodo strošek MKČN uveljavljali pri dejavnosti.**

**V obeh primerih gre namreč za državne pomoči.**

Višina sofinanciranja: 500 € za objekt, ki se priključi na MKČN.

### Upravičeni stroški:

- gradbena in obrtniška dela;
- stroški nakupa nove opreme.

### Merila za ocenjevanje:

- ali vsebina vloge ustreza namenu ukrepa,
- ali je investicija finančno upravičena (nezmožnost priključitve na že zgrajeno ali v kratkem načrtovano javno kanalizacijo, kar pomeni, da je stanovanjski objekt na območju iz grafične priloge št. 12 k temu razpisu).

## VI. VSEBINA VLOGE

**A) Vloga samostojnega vlagatelja, ki je že zgradil samostojno MKČN, mora obsegati: prilogo 1, prilogo 2, prilogo 6, prilogo 7, prilogo 8 in prilogo 11.**

**B) Vlagatelji, ki so že gradili skupno MKČN za več stanovanjskih objektov, morajo priložiti prilogo 1, prilogo 2, prilogo 6, prilogo 7, prilogo 8, prilogo 9 le v primeru solastnine, prilogo 10 oziroma pogodbo o medsebojni ureditvi razmerij pri gradnji ter obratovanju MKČN in prilogo 11.**

**C) Vlagatelji, ki nameravajo zgraditi MKČN v letu 2012, pa morajo priložiti vse priloge od 1 do 8 in prilogo 10, prilogo 9 pa le v primeru solastnine.**

**Vlagatelj mora vlogo vložiti najkasneje do 31. 8. 2012. Prilogo 11 je vlagatelj dolžan predložiti najkasneje do 15. 10. 2012.**



**Seznam prilog :**

- **priloga 1: obrazec št. 1:** osnovni podatki: ime in priimek vlagatelja, naslov, davčno številko vlagatelja in podatke o stanovanjskem objektu;
- **priloga 2:** Pogodbo o priključitvi na javni sistem za prevzem in obdelavo blata iz MKČN, ki je v skladu z veljavno zakonodajo (13. člen Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav), ki jo vlagatelj podpiše s KPV, d. o. o.;
- **priloga 3: obrazec št. 2:** podatki o stanovanjskem objektu; osnovni podatki o MKČN, proizvajalcu opreme, tehnologiji čiščenja, kapaciteti, lokaciji vgradnje MKČN, načinu in lokaciji izpusta prečiščene odpadne vode;
- **priloga 4:** originalni predračun izvajalca del vgradnje in dobave MKČN skladno z razpisnimi pogoji s popisom del in materiala;
- **priloga 5: obrazec št. 3:** izjava fizične osebe – lastnika stanovanjskega objekta, ki se bo priključil na MKČN, da je seznanjen z vrsto in obsegom del pri vgradnji MKČN za zagotavljanje ustreznega čiščenja odpadne vode;
- **priloga 6:** kopija certifikata, ki jo vlagatelj dobi od izvajalca del vgradnje in dobave MKČN;
- **priloga 7:** listino o skladnosti izdelka z zahtevami standardov glede mejnih vrednosti parametrov odpadnih vod s strani pooblaščenih institucij;
- **priloga 8:** parafirano pogodbo iz razpisa s pravilno vpisanimi podatki vlagatelja;
- **priloga 9: obrazec št. 4 in 5:** izjava sovlagatelja oziroma solastnika v primeru solastnine (obvezen le, če gre za solastnino);
- **priloga 10: obrazec št. 6:** izjava vlagatelja o dokončanju del;
- **priloga 11:** od izvajalca javne službe potrjena pozitivna ocena obratovanja MKČN do 50 PE in originalni račun;
- **priloga 12:** grafična priloga: situacija objektov v MOV, kjer se predvideva čiščenje komunalne odpadne vode z individualnimi MKČN.

Razpisna dokumentacija je od dneva objave javnega razpisa do izteka prijavnega roka dosegljiva na spletni strani Mestne občine Velenje [http://www.velenje.si/priloznosti/javne\\_objave](http://www.velenje.si/priloznosti/javne_objave) ali pa jo v tem roku zainteresirani dvignejo vsak delovni dan na Mestni občini Velenje – Sprejemna pisarna, Titov trg 1, 3320 Velenje (klet, soba 10). Razpisno dokumentacijo je možno dobiti tudi po elektronski pošti.

## VII. OBRAVNAVANJE VLOG

Vloge bo obravnavala imenovana delovna komisija (v nadaljevanju: komisija), ki jo je imenoval župan občine s sklepom št. 353-06-0001/2012 z dne 29. 3. 2012. Komisija bo obravnavala vse podane vloge, ki bodo prispele do roka za prijavo na razpis.

Po prejemu vlog bo komisija ugotovila upravičenost do sredstev in razvrstila upravičence po merilih iz 9. člena pravilnika.

O dodelitvi sredstev upravičencem odloča župan s sklepom. Upravičencem bo izdan sklep o višini 500 EUR odobrenih nepovratnih finančnih sredstev v roku 60 dni od zaključka razpisa.

Medsebojne obveznosti med občino in prejemnikom nepovratnih finančnih sredstev se uredijo s pogodbo.

Upravičencem se sredstva iz proračuna občine izplačajo na podlagi zahtevka, ki ga komisija predloži Uradu za javne finance in splošne zadeve do 30. 11. 2012. Zahtevek mora vsebovati naslednjo dokumentacijo:

- dokazila o plačilu obveznosti (kopija računa, situacije),
- podpisano pogodbo in
- potrjeno pozitivno oceno obratovanja male komunalne čistilne naprave do 50 PE, ki jih mora vlagatelj predložiti najkasneje do 15. 10. 2012.

Obravnavane bodo le vloge, ki bodo pravilno izpolnjene in oddane na predpisanih obrazcih z vsemi zahtevanimi dokazili.



## MESTNA OBČINA VELENJE

Prepozno prispele vloge ne bodo obravnavane, neutemeljene pa zavrjene. Vlagatelja nepopolne vloge komisija v roku 8 dni od odpiranja vlog pisno pozove k dopolnitvi vloge. Rok dopolnitve je 8 dni od prejema poziva. Vloge, ki jih vlagatelj v predpisanem roku ne dopolni, se zavrže.

Vlagateljem, ki jim sredstva ne bodo dodeljena zaradi že porabljenih sredstev iz proračuna in bodo izpolnjevali vse razpisne pogoje, bo komisija vrnila dokumentacijo, ki bo priložena vlogi in bodo lahko kandidirali za nepovratna finančna sredstva v letu 2013, pri čemer se bodo pri uvrščanju na listo upoštevala merila iz 9. člena pravilnika.

Vlagatelji bodo o izidu javnega razpisa pisno obveščeni predvidoma v roku 60 dni od odpiranja vlog.

Upravičenec lahko vloži pritožbo za preveritev utemeljenosti sklepa v roku 8 dni od prejema sklepa, in sicer na naslov: Mestna občina Velenje, Urad za komunalne dejavnosti, Titov trg 1, 3320 Velenje. V pritožbi morajo biti natančno opredeljeni razlogi, zaradi katerih je vložena pritožba. Predmet pritožbe ne morejo biti postavljena merila za dodelitev sredstev. O pritožbi odloča župan.

### VIII. ROK ZA PRIJAVO NA JAVNI RAZPIS

Vloge morajo biti oddane v zaprtih kuvertah, s pripisom »Ne odpiraj – razpis MKČN 2012« od začetka razpisa do vključno **31. 8. 2012**.

Šteje se, da je vloga pravočasna, če je bila oddana zadnji dan roka za oddajo vlog po pošti priporočeno ali oddana osebno v sprejemni pisarni Mestne občine Velenje, kletna etaža, soba 10.

### IX. ODPIRANJE VLOG

Odpiranje vlog bo komisija opravila v roku 8 dni po zaključku razpisa. Odpiranje vlog ni javno.

### X. DODATNE INFORMACIJE

Vse dodatne informacije v zvezi z razpisom lahko zainteresirani dobijo po telefonu vsak delovni dan na telefonski številki 03/ 8961- 720 (Marina Krmpotič) ali na e pošto: marina.krmpotic@velenje.si.

Številka: 353-06-0001/2012

Datum: 10. maj 2012



Župan MO Velenje

**Bojan KONTIČ**





## VLOGA ZA JAVNI RAZPIS ZA DODELITEV NEPOVRATNIH FINANČNIH SREDSTEV ZA IZGRADNJO MALIH KOMUNALNIH ČISTILNIH NAPRAV V MESTNI OBČINI VELENJE V LETU 2012

- A) Vloga samostojnega vlagatelja, ki je že zgradil samostojno MKČN, mora obsegati: prilogo 1, prilogo 2, prilogo 4, prilogo 6, prilogo 7, prilogo 8 in prilogo 11.
- B) Vlagatelji, ki so že gradili skupno MKČN za več stanovanjskih objektov, morajo vlogi priložiti prilogo 1, prilogo 2, prilogo 4, prilogo 6, prilogo 7, prilogo 8, prilogo 9, prilogo 10 oziroma pogodbo o medsebojni ureditvi razmerij pri gradnji in obratovanju MKČN in prilogo 11.
- C) Vlagatelji, ki nameravajo zgraditi MKČN v letu 2012, morajo priložiti vse priloge od 1 do 8 in prilogo 10, prilogo 9 pa le v primeru solastnine.

***Vlagatelj mora popolno vlogo vložiti najkasneje do 31. 8. 2012 do 12. ure v sprejemni pisarni (klet, soba št. 10) na MO Velenje, Titov trg 1 ali poslati priporočeno s pošto; velja še poštni žig z dne 31. 8. 2012. Priloga 11 je vlagatelj dolžan predložiti najkasneje do 15. 10. 2012.***

### **Seznam prilog :**

- **priloga 1: obrazec št. 1:** osnovni podatki: ime in priimek vlagatelja, naslov in davčna številka vlagatelja, podatki o stanovanjskem objektu;
- **priloga 2:** Pogodba za priključitev na javni sistem za prevzem in obdelavo blata iz MKČN, ki je v skladu z veljavno zakonodajo (13. člen Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav), ki jo vlagatelj podpiše s KPV d.o.o.;
- **priloga 3: obrazec št. 2:** podatki o stanovanjskem objektu; osnovni podatki o MKČN, proizvajalcu opreme, tehnologiji čiščenja, kapaciteti, lokaciji vgradnje MKČN, načinu in lokaciji izpusta prečiščene odpadne vode;
- **priloga 4:** originalni predračun izvajalca del vgradnje in dobave MKČN, predračun oziroma račun izdan skladno z razpisnimi pogoji s popisom del in materiala;
- **priloga 5: obrazec št. 3:** izjava fizične osebe – lastnika stanovanjskega objekta, ki se bo priključil na MKČN, da je seznanjen z vrsto in obsegom del pri vgradnji MKČN za zagotavljanje ustreznega čiščenja odpadne vode;
- **priloga 6:** kopija certifikata, ki jo vlagatelj dobi od izvajalca del vgradnje in dobave MKČN;
- **priloga 7:** listina o skladnosti izdelka z zahtevami standardov glede mejnih vrednosti parametrov odpadnih vod s strani pooblaščenih institucij;
- **priloga 8:** parafirana pogodba iz razpisa s pravilno vpisanimi podatki vlagatelja;
- **priloga 9: obrazec št. 4 in 5:** izjava sovlagatelja oziroma solastnika v primeru solastnine (obvezen le, če gre za solastnino);
- **priloga 10: obrazec št 6:** izjava vlagatelja o dokončanju del;
- **priloga 11:** od izvajalca javne službe potrjena ocena obratovanja MKČN do 50 PE;
- **priloga 12:** grafična priloga: situacija objektov v MOV, kjer se predvideva čiščenje komunalne odpadne vode z individualnimi MKČN.



MESTNA OBČINA VELENJE

## Priloga 1/Obrazec 1

### 1. PODATKI O VLAGATELJU

1.1 Ime in priimek:

---

rojen: \_\_\_\_\_

1.3 Ulica in hišna številka:

---

1.4 Poštna številka in pošta:

---

1.5 Davčna številka:

---

1.6 Telefonska številka, na kateri ste dosegljivi v dopoldanskem času:

---

Naslov elektronske pošte (opcija):

---

1.7 Vlagatelj sem upravičen kandidirati za nepovratno finančno spodbudo po tem javnem razpisu kot *(ustrezno označite in izpolnite)*:

- lastnik stanovanjske stavbe ali stanovanjske enote v večstanovanjski stavbi, kjer se bo naložba izvajala
- solastnik stanovanjske stavbe ali stanovanjske enote v večstanovanjski stavbi, kjer se bo naložba izvajala
- solastniški delež: \_\_\_\_\_ %
- imetnik stavbne pravice na nepremičnini, kjer se bo naložba izvajala
- ožji družinski član lastnika, solastnika ali imetnika stavbne pravice na nepremičnini, kjer se bo naložba izvajala
- najemnik stanovanjske stavbe ali stanovanjske enote, kjer se bo naložba izvajala, udeležen pri financiranju naložbe

1.8 Za pridobitev nepovratnih finančnih sredstev za naložbo, ki je predmet te vloge, vlagatelj kandidiram:

- kot edini vlagatelj
- kot sovlagatelj *(vsak sovlagatelj izpolni obrazec »Podatki sovlagatelja«)*.

Število drugih sovlagateljev: \_\_\_\_\_.

Kot sovlagatelj in soinvestitor bom financiral \_\_\_\_\_ % stroškov naložbe.

### 2. PODATKI O OSEBNEM BANČNEM RAČUNU

Številka osebnega bančnega računa vlagatelja za nakazilo nepovratne finančne spodbude:

Banka: \_\_\_\_\_

2.1 Številka računa:

SI56 \_\_\_\_\_





## Priloga 2

**Pogodba za prevzem blata iz MKČN, ki jo upravičenec sklene s Komunalnim podjetjem Velenje, d. o. o.**

Vlagatelji pridobijo soglasje o priključitvi na Komunalnem podjetju Velenje, d. o. o., Koroška cesta 37b, 3320 Velenje, kamor dajo vlogo za izdajo soglasja.

Po pridobitvi soglasja morajo podpisati tudi pogodbo o prevzemu blata iz MKČN in pridobiti pozitivno oceno obratovanja MKČN do 50 PE, ki sta obvezni prilogi popolne vloge.



**Priloga 3/ Obrazec 2**

**1. PODATKI O STANOVANJSKI STAVBI / STANOVANJSKI ENOTI, KJER SE BO NALOŽBA IZVAJALA**

1.1 Ulica in hišna številka:

\_\_\_\_\_

1.2 Poštna številka in pošta:

\_\_\_\_\_

1.3 Parcelna številka stavbe: \_\_\_\_\_

in številka ZK vložka: \_\_\_\_\_

1.4 Katastrska občina: \_\_\_\_\_

1.5 Tip stavbe (ustrezno obkrožite):

- enostanovanjska stavba
- dvostanovanjska stavba
- stanovanjska enota v večstanovanjski stavbi

1.6 E-hiš (opomba: če podatka lastnik nima, se lahko določi naknadno)

**2. PODATKI O NALOŽBI**

Proizvajalec in tip MKČN:

\_\_\_\_\_

2.1 Lokacija namestitve MKČN:

Ob stanovanjski hiši na parc. št. .... k.o.....



**Priloga 5/Obrazec 3**

**IZJAVA O SPREJEMANJU POGOJEV** (*Preučite in podpišite!*)

**Podpisani vlagatelj izjavljam da:**

- so vsi v vlogi navedeni podatki resnični in da bo naložba izvedena skladno s pogoji javnega razpisa in veljavnimi predpisi;
- bom na poziv Mestne občine Velenje posredoval dokumentacijo, ki izkazuje tehnične karakteristike materialov, naprav oziroma opreme, ki je predmet vloge, in druga zahtevana dokazila, s katerimi občina ne razpolaga;
- bo vgradnjo in zagon naprav oziroma opreme, ki je predmet naložbe, opravil za to usposobljen in registriran izvajalec;
- bom pooblaščenemu predstavniku Komunalnega podjetja Velenje dovolil ogled izvedene naložbe in zagotovil pregled dokumentacije, povezane z izvedbo naložbe, pred ali po izplačilu nepovratne finančne spodbude;
- bom v primeru neustrezne izvedbe naložbe ali navajanja neresničnih podatkov prejeta nepovratna sredstva vrnil skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi;
- naprav oziroma opreme, ki so predmet spodbude, ne bom odtujil oziroma odstranil najmanj 5 let po izplačilu nepovratne finančne spodbude;
- sem seznanjen z vrsto in obsegom del pri vgradnji MKČN in obratovanju MKČN za zagotavljanje ustreznega čiščenja odpadne vode in prevzema blata iz MKČN s strani pooblaščenega izvajalca javne službe;
- se strinjam z določili pogodbe o dodelitvi pravice do nepovratne finančne spodbude, katere vzorec je sestavni del dokumentacije za prijavo.

**Kraj:** \_\_\_\_\_, **datum:** \_\_\_\_\_

**Podpis vlagatelja:**

---



MESTNA OBČINA VELENJE

**Priloga 6:** kopija certifikata, ki jo vlagatelj dobi od izvajalca del vgradnje in dobave MKČN.

**Priloga 7:** listina o skladnosti izdelka z zahtevami standardov glede mejnih vrednosti parametrov odpadnih vod s strani pooblaščenih inštitucij / kopija za tipske MKČN.

**V kolikor vlagatelj ne predloži ustrezne dokumentacije, se strinja, da bo pridobil prve meritve v skladu z določili Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav (Ur. l. RS, št. 98/07 in 30/10).**

V pomoč je seznam MKČN, ki izpolnjujejo zahteve in je na spletni strani:  
[http://www.gzs.si/slo/panoge/zbornica\\_komunalnega\\_gospodarstva/55005](http://www.gzs.si/slo/panoge/zbornica_komunalnega_gospodarstva/55005)

Podpis vlagatelja: \_\_\_\_\_



MESTNA OBČINA VELENJE

## Priloga 8: OSNUTEK POGODBE

MESTNA OBČINA VELENJE, ki jo zastopa župan Bojan KONTIČ,  
Titov trg 1, Velenje  
Podračun EZR MOV:SI 56 01333 – 0100018411 pri Banki Slovenije  
ID za DDV: SI49082884  
Matična številka: 0005884268.  
(v nadaljevanju: MOV)

in

Ime in priimek:  
Naslov:  
Pošta:  
Davčna številka:  
Osebni račun št:  
Odprt pri banki:  
(v nadaljevanju: prejemnik)

Skleneta naslednjo:

# POGODBO O DODELITVI NEPOVRATNIH FINANČNIH SREDSTEV

Št. :...../2012

### 1. člen

Ta pogodba se sklepa v skladu z 11. členom Pravilnika o dodeljevanju nepovratnih finančnih sredstev ta izgradnjo malih komunalnih čistilnih naprav za obstoječe stanovanjske objekte v Mestni občini Velenje v obdobju 2010 do vključno 2017 (Uradni vestnik MOV, št 12/2010; v nadaljevanju pravilnik MKČN) in v skladu z določili javnega razpisa za dodeljevanje nepovratnih finančnih sredstev za izgradnjo malih komunalnih čistilnih naprav za obstoječe stanovanjske objekte v Mestni občini Velenje v letu 2012, objavljenem na spletni strani MOV....., dne 10. 5. 2012 (v nadaljevanju javni razpis) ter na podlagi izdanega sklepa, št...../2012 z dne XX. 10. 2012.

### 2. člen

S to pogodbo MOV dodeli pravico do nepovratne finančne spodbude za izgradnjo male komunalne čistilne naprave za ..... PE ( v nadaljevanju MKČN) pri stanovanjskem objektu....., kot to izhaja iz sklepa, navedenega v 1. členu te pogodbe.

### 3. člen

Nepovratna finančna spodbuda se dodeli v višini 500 €, ki jo MOV dodeli nepovratno, razen v primerih iz 5. člena te pogodbe.

Nepovratna finančna sredstva bodo izplačana na račun prejemnika: SI56....., odprt pri banki.....



MESTNA OBČINA VELENJE

MOV ne odgovarja za posledice nepravilnega izplačila nepovratne finančne spodbude, nastale zaradi napačnih podatkov o številki osebne bančnega računa prejemnika.

Rok nakazila je 30. dan od podpisa pogodbe.

MOV ima pravico kadarkoli pregledovati dokumentacijo ali na drug način preverjati izvedbo naložbe, ki je predmet sofinanciranja po tej pogodbi.

4. člen

Pogoji za izplačilo nepovratne finančne spodbude so izpolnjeni, ko MOV prejme ustrezne dokumente in dokazila, da je naložba pravočasno in v celoti izvedena skladno s pogoji javnega razpisa, kot sledi:

- pogodbo o priključitvi na odvoz;
- potrdilo o plačilu računa za nakup MKČN in
- od izvajalca javne službe potrjeno pozitivno oceno obratovanja, ki jo pridobi prejemnik skladno s 7. in 8. členom Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav.

Dokumente pregleda strokovna komisija, ki pripravi sklep iz 1. člena te pogodbe.

5. člen

V primeru ugotovitve neresničnih podatkov, izvedbe naložbe v nasprotju soglasjem izvajalca javne službe ter veljavnimi predpisi, naknadne ugotovitve o neizpolnjevanju pogojev javnega razpisa ali nenamenski porabi sredstev bo prejemnik Mestni občini Velenje, na prvi poziv, vrnil vsa dodeljena sredstva skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki tečejo od dneva prejema nepovratne finančne spodbude do dneva vračila.

6. člen

Pogodba je nična, v kolikor prejemnik ali kdo v njegovem imenu predstavniku ali posredniku MOV obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev nepovratne finančne spodbude,
- opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je MOV povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku, zastopniku ali posredniku prejemnika.

7. člen

Morebitne spore, ki bi izvirali iz te pogodbe, bosta pogodbeni stranki skušali reševati sporazumno. Če spora na ta način ne bo možno rešiti, si bosta pogodbeni stranki prizadevali rešiti morebitni spor iz te pogodbe z mediacijo in drugimi alternativnimi načini reševanja morebitnega spora.

V kolikor to ne bo mogoče, je za reševanje sporov pristojno stvarno in krajevno pristojno sodišče.

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta v morebitnem sodnem sporu iz te pogodbe, soglašali s predložitvijo spora v mediacijo.

8. člen

Ta pogodba je sklenjena v dveh enakih izvodih, in sicer za vsako pogodbeno stranko po eden. Oba izvoda štejeta za original. Ta pogodba stopi v veljavo, ko jo podpiše zadnja pogodbeni stranka.

V Velenju, .....

Prejemnik:  
.....

V Velenju, .....

Mestna občina Velenje

Bojan KONTIČ, župan



MESTNA OBČINA VELENJE

**Priloga 9 / Obrazec 4**

**PODATKI SOVLAGATELJA**

**1. PODATKI O SOVLAGATELJU**

1.1 Ime in priimek: \_\_\_\_\_

spol: M Ž (obkrožite)

1.2 Ulica in hišna številka: \_\_\_\_\_

1.3 Poštna številka in pošta: \_\_\_\_\_

1.4 Davčna številka: \_\_\_\_\_ (obvezna)

1.5 Telefonska številka, na kateri ste dosegljivi v dopoldanskem času: \_\_\_\_\_

1.6 Naslov elektronske pošte: \_\_\_\_\_

1.7 Kot sovlagatelj in soinvestitor bom financiral \_\_\_\_\_ % stroškov naložbe

**2. IZJAVA O SPREJEMANJU POGOJEV (Preučite in podpišite!)**

**Podpisani sovlagatelj izjavljam da:**

- so vsi v vlogi navedeni podatki resnični in da bo naložba izvedena skladno s pogoji javnega razpisa in veljavnimi predpisi;
- bo vgradnjo in zagon naprav oziroma opreme, ki je predmet naložbe, opravil za to usposobljen in registriran izvajalec;

**Kraj:** \_\_\_\_\_, **dne:** \_\_\_\_\_

**Podpis sovlagatelja:** \_\_\_\_\_



MESTNA OBČINA VELENJE

**Priloga 9/ Obrazec 5**

**DOVOLJENJE LASTNIKA/CE OZ. SOLASTNIKA/CE NEPREMIČNINE**

*(Obvezno v primeru, ko vlagatelj ni lastnik stavbe ali je več solastnikov, ki niso sovlagatelji\*)*

**PODATKI O SOGLASODAJALCU KOT LASTNIKU/CI OZ. SOLASTNIKU/CI NEPREMIČNINE**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Ulica in hišna številka: \_\_\_\_\_

Poštna številka in pošta: \_\_\_\_\_

kot lastnik/ca oz. solastnik/ca nepremičnine na naslovu:

Ulica in hišna številka: \_\_\_\_\_

Poštna številka in pošta: \_\_\_\_\_

Parcelna številka: \_\_\_\_\_ Številka ZK vložka: \_\_\_\_\_

Katastrska občina: \_\_\_\_\_

soglašam, da bo na tej nepremičnini spodaj navedeni vlagatelj vloge za nepovratno finančno spodbudo in investitor izvedel naložbo: vgradnja MKČN

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Razmerje investitorja do podpisanega:

- najemnik, udeležen pri financiranju \_\_\_\_\_ % vrednosti naložbe solastnik
- ožji družinski član (zakonec / zunajzakonski partner; starši / posvojitelji; otrok / posvojenec).

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

Lastnoročni podpis soglasjedajalca kot lastnika/ce oziroma solastnika/ce nepremičnine:

Podpis: \_\_\_\_\_





MESTNA OBČINA VELENJE

**Priloga 10 /Obrazec 6**

**IZJAVA O ZAKLJUČKU NALOŽBE**

Podpisani vlagatelj \_\_\_\_\_ kot prejemnik  
pravice do nepovratne finančne spodbude

\_\_\_\_\_ pod materialno in kazensko odgovornostjo izjavljam, da so bila dne

\_\_\_\_\_ zaključena vsa dela, dobavljena vsa oprema in uspešno  
opravljen zagon oziroma primopredaja izvedene naložbe po predračunu št.: \_\_\_\_\_, ki  
je bil podlaga za

dodelitev pravice do nepovratne finančne spodbude MOV za gradnjo MKČN .

Vgradnjo in zagon MKČN lahko izvede le samostojni podjetnik (s. p.) ali podjetje, ki je vpisano v evidenco  
Agencije Republike Slovenije za okolje kot pooblaščen podjetje ali s. p. za vzdrževanje in namestitve  
MKČN.

Kot dokazilo o zaključku del in podlaga za izplačilo nepovratnih sredstev je priložen izstavljeni originalni  
račun za dobavljeno MKČN, opravljena dela, dokazilo o plačilu navedenega računa in fotografije izvedene  
naložbe.

Zakon o varstvu potrošnikov določa, da mora proizvajalec ali prodajalec ob sklenitvi prodajne pogodbe  
potrošniku izročiti garancijski list, ki mora, med drugim, vsebovati tudi trajanje garancijskega roka, najkrajši  
garancijski rok, ki ne sme biti krajši od enega leta, v času najmanj treh let po preteku garancijskega roka pa  
mora proizvajalec zagotavljati vzdrževanje in nadomestne dele.

Kraj: \_\_\_\_\_, dne: \_\_\_\_\_

Podpis vlagatelja:



MESTNA OBČINA VELENJE

**Priloga 11** : s strani izvajalca javne službe izdano pozitivno

**Oceno obratovanja MKČN do 50 PE**, ki ga vlagatelj dobi v Službi kemijsko-biološke tehnologije KPV, d.o.o. Vse potrebno v zvezi z izdajo ocene obratovanja se dogovori na tel. št.: 03/ 8989-417 ali 03/ 8989-412.

*Ocena obratovanja se izdelava skladno z Uredbo o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav (Ur. l. RS, št. 98/07 in 30/10) in Pravilnikom o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Ur.l. RS, št. 74/07).*



Priloga 12:



